

No. 34948

December 20, 2012

Le 20 décembre 2012

Coram: LeBel, Karakatsanis and  
Wagner JJ.

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Mounted Police Association of Ontario /  
Association de la Police Montée de  
l'Ontario and B.C. Mounted Police  
Professional Association, on their own  
behalf and on behalf of all Members and  
Employees of the Royal Canadian Mounted  
Police

Mounted Police Association of Ontario /  
Association de la Police Montée de l'Ontario  
et B.C. Mounted Police Professional  
Association, en leur propre nom et au nom de  
tous les membres et employés de la  
Gendarmerie royale du Canada

Applicants

Demandereses

- and -

- et -

Attorney General of Canada

Procureur général du Canada

Respondent

Intimé

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The motion for an extension of time to serve  
and file the motion for leave to intervene of  
the Canadian Police Association is granted.

La requête en prorogation du délai de  
signification et de dépôt de la requête pour  
permission d'intervenir de l'Association

The motions for leave to intervene of the Association des Membres de la Police Montée du Québec inc., the Mounted Police Members' Legal Fund, the Confédération des syndicats nationaux and the Canadian Police Association are dismissed without costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C50475, 2012 ONCA 363, dated June 1, 2012, is granted with costs in the cause.

canadienne des policiers est accueillie. Les requêtes pour permission d'intervenir de l'Association des Membres de la Police Montée du Québec inc., la Mounted Police Members' Legal Fund, la Confédération des syndicats nationaux et l'Association canadienne des policiers sont rejetées sans dépens. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C50475, 2012 ONCA 363, daté du 1<sup>er</sup> juin 2012, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.